



világ proletárjai egyesüljétek!

# NÉPLAP

AZ MDP HAJDÚ-BIHARMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA  
VIII. évfolyam, 221. szám, ARA 50 FILLER, Szombathely, 1951. szeptember 22.

**MAI SZÁMUNKBÓL:**  
A békekölcsönorszolás második napjának húzásai (2. oldal) — A begyűjtési nyilvántartás pontos és folyamatos vezetésével nagyban fokozhatjuk a megyei gazdasági verseny (3. oldal) — Holnap nyílik meg Debrecenben a „Szabad Nép” kiállítás (3. oldal)

## Hajdú-Biharba érkezett a szovjet mezőgazdasági küldöttség első csoportja

A Szovjetunió mezőgazdasága élenjáró dolgozóinak küldöttsége pénteken reggel négy csoportban az ország különböző vidékeire utazott, ahol többek között termelőcsoportokat, állami gazdaságokat, géppalomásokat látogatnak meg. A dolgozó parasztság mindenütt nagy szeretettel várja a küldötteket, akik tanácsaikkal, az élenjáró szovjet mezőgazdaság évtizedes tapasztalatainak átadásával is segítik a magyar mezőgazdaságot az eddiginél nagyobb eredmények elérésében. A küldöttség első csoportja Hajdú-Biharba érkezett. Tegnap Balmazújvárost látogatták meg.

## Megérkezett Debrecenbe a lengyel néphadsereg kétszáztagú művészegyüttese

Tegnap délután fél 3-kor érkezett meg Debrecenbe a lengyel néphadsereg 200 tagú művészegyüttese. Fogadásukra Debrecen főbbszáz dolgozója gyűlt össze az Arany Bika előtt. Az Együtttest a város dolgozóinak nevében Pintér Vilmos elvtárs, a Városi Pártbizottság titkára üdvözölte:  
— Szeretettel üdvözöljük a lengyel néphadsereg művészegyüttesét, a lengyel nép kulturális eredményeinek tolmácsait. Az ő művészetük a mi művészetünk is: közös nagy ügyünk, a békét szolgálja. Ezt követően Szeles Kálmán főhadnagy mondott üdvözlőt Leszedei a fegyveres testületek nevében, majd Salacki Sztaniszlav ezredes, a lengyel néphadsereg együttesének vezetője válaszolt az üdvözlésekre:  
— Végül említenék annak, hogy szereplésünkkel tovább mélyíthetjük azt a barátságot, amely a nagy Szovjetunió vezetői béke-táborban a lengyel és magyar nép között egyre erősebbé válik.  
Végül Henrik az Idegenforgalmi Hivatal vezetője anyanyelvén köszöntötte az Együtttestet:

— Érezteket kellemesen, érezteket otthon magatokat városunkban.  
Az ünnepély végén a lengyel együttes és a fogadókra megjelent dolgozók hosszan énekeltek Sztálin, Bierut és Rákosi elvtársakat, majd pirosnyakkenős debreceni úttörők virágcsokrokkal ajándékozták meg az Együtttest tagjait.  
A forróhangulat ünnepély után mondta Rutkovszki Teodor ezredes, az Együtttest művészeti vezetője:  
— Megkapóan kedves az a fogadtatás, melyben mindenütt az országban és itt Debrecenben is részesítettek bennünket. Úgy érezzük, nemcsak a művészeinknek szól ez, hanem népiünknek is, akik a magyar néppel együtt építik boldogabb jövőjüket. Ezért a boldogabb jövőért és ennek alapfeltételéért, a békéért harcolunk mi művészeinkön keresztül is.  
A lengyel néphadsereg művészegyüttese tánc-, ének- és zeneeszmokból álló műsorát este fél 8 óra körül mutatta be a Csokorai Színházban. Az előadás ismertetésére visszatérünk.

## A Kultúrkapcsolatok Intézete ebédet adott a koreai népi együttes tiszteletére

A Magyarországon vendégzereplő koreai népi együttes tiszteletére a Kultúrkapcsolatok Intézete szerdán ebédet adott a margitszigeti nagyszállóban.  
Majláth Jolán, a Kultúrkapcsolatok Intézetének főtitkára az ebéd során pohárköszöntőben üdvözölte a koreai népi együttes tagjait. Hangsúlyozta: Magyarországi szereplésük nagy öröm a magyar dolgozók számára, még

jobban megismerteti dolgozó népünkkel a hős koreai népet.  
Hen Den-Min, a küldöttség vezetője válaszában köszönetet mondott a magyar népnek a baráti fogadtatásért, a vendégzeretért és a segítségért, amelyet dolgozó népünk a koreai nép fűsi harcahoz nyújtott.  
Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettes a világ dolgozóinak bölcs vezérének, a békeharc zászlóvivőjének, a nagy Sztálint éltette.

## A Bútorgyárban két és fél év alatt 502.870 forint megtakarítást eredményeztek az újítások

A Hajlított Bútorgyár újítómozgalmak két és fél év alatt sokat fejlődött. 1949 márciusában születtek az első újítások. Tíz hónap alatt 40 újítást nyújtottak be a dolgozók, ebből 29-et fogadtak el, melyek évi gazdasági eredménye 101.200 forintot tett ki.  
A megtakarított összeget a gyár gépi berendezésének gyarapítására fordították s 3 darab modern, beépített szalgfűrészt és egy darab modern gyalugépet vásároltak belőle. Átlalomdíjként 7758 forintot fizettek ki.  
1950 januárjától december végéig — az előző évhez viszonyítva — az újítá-

sok száma megéveseződött. 173 újításból 104-et fogadtak el és vezettek be, ez 239.287 forint évi megtakarítást jelentett. Ebből 145 ezer forintot a készáruaktár építésére fordították, 94.287 forintért pedig két modern marógépet, egy vastagsági, egy egyengető gyalugépet és egy fűrőgépet vásárolhatnak.  
Az 1951. év újítási eredményeit még csak július végéig értékelték ki s az eddig elfogadott 60 újítás évi gazdasági eredménye 162.383 forintot tesz ki. Az újítások bevezetésével a Bútorgyárban is könnyebbé, termelékenyebbé vált a munka.

## A Vagonyár dolgozóinak versenyfelhívása Hajdú-Bihar üzeméhez november 7-e méltó megünneplésére

A Vagonyár dolgozóinak a szocializmus építésében becsülettel megállják helyüket és most is nagy lelkesedéssel csatlakoztak ahhoz a mozgalomhoz, amely az 1951-es terv feladatainak teljesítéséért indult. Fényes példa áll előttünk, a Szovjetunió hatalmas fejlődése, amelyet a dicsőséges Októberi Forradalom óta napjainkig megtett. Ennek tudatában a szocializmus építése érdekében versenyfelhívás-sal fordultak Hajdú-Bihar megye üzemének dolgozóhoz november 7-e méltó megünneplésére. Felhívásuk így hangzik:  
„Mi, a Debreceni Járáműjavító Vállalat dolgozóinak, megírva az Októberi Forradalom jelentőségét, munkafelajánlásunk kívánjuk megünnepeelni november 7-ét, Ezért üzemünk dolgozóinak az alábbiakat vállaljuk:  
1. A terv időelőtti befejezése ér-

dekében vállaljuk, hogy a november 20-ig kiszabott részarányos tervünket november 7-ig teljesítjük. Így feltekel bizonyíthatjuk akaratunkat, azt, hogy évi tervünket december 15-re befejezessük.  
2. A Gazda-mozgalom továbbfejlesztése érdekében vállaljuk, hogy műhelyünk udvarán állandó kiállítást rendezünk, valamint a hulladékanyagok további felhasználását úgy fokozzuk, hogy az eddig elért eredményünket 20 százalékkal növeljük.  
3. Az anyagtakarékosság terén ismét felülvizsgáljuk azokat a lehetőségeket, amelyekkel ez a mozgalom fokozható. Vállaljuk, hogy november 7-ig 20 köbméter faanyagot, 3 tonna új vasanyagot és 30 tonna szénét megtakarítunk.  
4. Vállaljuk, hogy a termelékenység növelése érdekében a munkafegyelmet tovább fokozzuk.

Az igazolatlanul elmaradtak számát 25 százalékkal csökkentjük, a későbbiek számát megsztinteljük.  
5. Továbbfejlesztjük a munkamódszerátadást. Ennek érdekében a 100 százalékon alul teljesítők számát 9 százalékkal csökkentjük a Nagy Októberi Forradalom 34. évfordulójáig.  
6. Önköltségcsökkentés terén a munkaidő és a gépek teljes kihasználásával, anyagtakarékossággal elérjük, hogy november 7-re az augusztus 31-i állapothoz viszonyítva 1 százalékos önköltségcsökkenést érünk el.  
Előre, az 1951-es terv teljesítéséért!  
A Vagonyár dolgozóinak nevében:  
Sziucs János párttitkár,  
Tajti Sándor üb. titkár,  
Sopronyi József vállalategyeztető.

## Dolgozóink ismét meggyőződtek: jó helyre kölcsönözték pénzüket

Sokat fejlődött az ország. hatalmasat nőtt a dolgozó nép öntudata az elmúlt három év alatt. Az 1949-es tervkölcsönjegyzésnél még kélkedő hangok hallatszoltak, e-lenséges kezek sok helyen visszarántották a jegyzéni akarókat. Nem láttak előre, nem bíztak addig, míg saját szemükkel meg nem győződtek. Azóta lépten nyomon érzik, hogy nem becsapás — mint a múltban, — hanem feleméremetelen áldás származott forintjaikból.  
Modern gépeket kaptak az üzeme-k — könnyebben, gyorsabban meg a munka. Öltözök, fürdők, kultúrtermek épültek — megváltozott a dolgozók élete. Legtöbb üzembem felülították az üzemi konyhát, a nők így fokozottabban munkába állhattak. Csészeműtő-honok létesülése egy másik nagy kérdést oldott meg. De mindezek csak kis részei annak, amik az országban épülnek. Az öt éves terv végére felépítjük a Dunaj Vas-művet, az Inotai Erőművet, a Barcikai Kombínatot, a Tiszaióki du-zaszőlőművet. Ontani fogják meg-gukból a dolgozók kölesén adólt forintjainak ellenértékét. De nem annyit, sok ezerszeresét.

A békekölcsön első húzásánál sok debreceni dolgozó nyert, a Vagonyárban például 22-en. Horváthi Lórántné adminisztrátor ezer forintot, hárman 500-at, a többiek 300-at.  
Már korán reggel díszes tábla hirdette a nyertek neveit, köztük Horváth Istvánét is. Délben pedig hangos híradón kürtölték a nevet. Ünnepléssé tette a hangulatot a fűvészenekar játéka.  
Horváth István lakatos, a VII. osztályban dolgozik. Sok volt a do'ga, nem ment a többiekkel, így csak később tudta meg, hogy 500 forinttal kihúzták a 1957-1967-es kötvényét. Nagyon megörült a váratlan meglepetésnek, pár pillanattig számot vetett magában, mire költse a pénzt... Majd az asszony-

nyal eldöntik — így határozott és folytatta a munkát.  
Horváth István is sok jóban részesült már, mióta kölcsönt jegyzett. Kötvényét még most húzták ki először, de kapott 6 ennél sokkal többet. Romokból felépített üzembemben dolgozik, szép tágas, nagy épületben. Az élete vidámabb lett, sokat járnak moziba, színházba — ezórakoznak, amit fiatal korában elmulasztott, most pótolja. Esténként olvasni szokott, a felszabadulás után jött rá „a könyv ízére” — mondja. És a mostani nyereemény még jobban meggyőzi, hogy pénztét jó helyre tette.  
A Ruhagyárban is 15 nyertő van. Viszkoch Ilona bevizsgáló ezer forintot nyert. Ő most műszaki iskolán van:

## egyszerre két nyereemény!

A többiek 300 forintot nyertek. Timmer Sándornak, a T xtil-nagykereskedelmj Vállalat szövet-osztálya vezetőjének két kötvényét húzták ki. Egyiket ezer forinttal, másikat 300-al. Most büszkén meséli: mondtam tegnap délután, most húzzák a kötvényem! Rögtön kész a terv: feleségemnek kabátot, a Laci fiúnak háromkerékű biciklit veszek.  
Ahol a sorsolási bizottság jól működött, ott a dolgozók már napközben értesültek nyereeményükről. De nem tudnak semmit a Bú-

gorgyárban. Nem is tudhatnak, mert itt nincs is bizottság, nincs aki a dolgozókat felvilágosítaná és az eredményről tudatná.  
A 0874-0645-ös kötvény tulajdonosa 10 ezer forintot nyert.  
Tovább forognak a szerencseke-rekek. Kiss úttörők húzzák ki a számokat és szerzte az országban izgalommal várják az eredményt. És míg az érdeklődők személy el-vassák a listát, az élet megy tovább és minden órában, minden percben érezni lehet, hogy nyertünk!

Több, mint félmillió látogatója volt eddig az öt éves tervkiállításnak  
Egy hónappal ezelőtt, augusztus 18-án nyitották meg a Múcsarnokban az öt éves tervkiállítást. Eddig csak-nem 550 ezren tekintették meg a ki-állítást, amely felszabadult életünk nagyszerű eredményeit és hozánk öt-éves terv utáni új arcát mutatja be képeken, modelleken.  
Több mint félmillió ember ismerte meg a kiállításon három- és öt éves tervünk nagyszerű eredményeit, dol-gozó népünk hatalmas alkotóerejét, Tizenkét termen végig vonulva lát-

### ó meg-tolók

tart sport-mutatón: kívül olói szeptember egben és város- Nyiradonyban szoboszlón, Haj- H. Hajdúszomsor- manáson és Jó- gozóit mozgósít- tetelére. részt- sokon, ott tana- gükre lesznek a e jelentkeztettek, egünk sportolói tük cí: edzett, nevelésben mu-

vállalták, hogy anak több ver- vók, kerékpá- aragók, kézitab- versenyre hívták asz tagjai pedig idai nemzetközi n — a Bp. Hon- résztvesznek a ortúnappesékre egy ünnepra- tészik a nagy- Napjának méltó an: kapcsolód- dezőnyel is. A K-probatások, nyek mind al- sorozatának. Ez a Néphadsereg- solatát juttatja egy lánsezmet- onodásban. Az uszetben együtt as, dolgozó pa- meg felkeszül- fel a beke sok-

sét megnye- te, két vereség- ontentent el el- Kovács Tibor- elent el el es- dett. — A Szon- dalajonkságát a e. — Ma este 6 an Beke Kupa rendeznek. — 42 részvételével ma — A D. Hon- otív mérkőzést ett a Nephadsere- ber 29-en, szom- brecenben. — A bca csapata Pá- Jugoszlávia esa-

### g postája

Debrecen, Egyet- anaszaval, leve- a géppalomás az elen magartatá- unkaeredményei- is írjon az elv- vével.  
ben. A verseny- foklákozunk vátunk munka- de érél, új be- tük megzereve- vítés, levelet

időbörzsmé- n. Küldött leve- anyagokat küld- módjában van gatómaról írjon- késon küldte, söl.

### isora

Tarkakockás, Windsoni M- kor: Tengerezt szűlté.  
7 órakor: VI- el film.

NEM utal 1 a. szpizos la- u. 3. ajtó 1. új katonalá-

ERETŐ bent- st felvezünk. 3-útja 3. fes- kétszárnyas Szabadság-ut

### LAP

Dolgozók Fürtje armegyet- ganak rajja zerteszés. MARION kiado: GYULA szűtség: 0csy-Zs.-u. 2. 24 és 43 40 ivatál: eg útja 16 00-01 lapvornia 0csy Zs.-u. L. 00-02

### Az intervenció csapatok ismét megsértették Keszon semlegességét

Az Új Kína hírgyőnköség külföldi stábjának jelentése szerint a koreai és kínai küldöttségtől szerzett értesülés alapján, hogy szeptember 18-án 14.30 órakor az ENSZ katonai személyzetének négy tagja megsértette a keszoni övezetről szóló semlegességi egyezményt azzal, hogy Panmentienel egy tehergépkocsi behatolt a keszoni semleges övezetbe. A keszoni semleges övezetben szolgálatot teljesítő katonai járőrünk halálát okozó feltartóztatás történt.

### AMERIKAI KÉNYTELENEK BEISMERNI A SEMLEGES ÖVEZET SZARAZFÖLDÖN TÖRTÉNT MEGSÉRTÉSE

C. T. Sim, a Telepress hírgyőnköség tudósítója jelentette Keszonból: Keszon semleges övezetében az amerikai katonák részéről történt megsértésére újabb fény derült, amikor Edwards amerikai ezredes elismerésvényt írt alá Ridgway négy koreai katonájáért, akiket lettenétek, amint szeptember 18-án délután az amerikai vonalakból behatoltak a semleges övezetbe. Az amerikai összekötő tisztnek első ízben kellett beismernie a semleges övezetnek szárazföldön történt megsértését, mivel a négy délkoreai katonát a semleges övezetbe tartották.

Ridgway őrszemel fényes nappal megengedték a négy amerikai egyenruhát és acél sisakot viselő délkoreai katonának, hogy egy másfél tonnás tehergépkocsi behatoljon a semleges övezetbe.

A négy délkoreai katonát és a tehergépkocsit átadták az amerikai ezredesnek azzal a nyilatkozattal együtt, amely felhívja az amerikai küldöttséget figyelmét, legyen azon, hogy ilyen incidensek többé ne forduljanak elő.

### KIM IR-SZEN ÉS PENG TEH-HUAI ÚJABB JAVASLATA SZÉLESRE TÁRJÁ AZ AJTÓT A FEGYVERSZÜNETI TÁRGYALÁSOK FOLYTATÁSA ELŐTT

Willfred Burchett, a párisi Ce Soir tudósítója jelentette Keszonból: Ami a koreákat és a kínakat illeti, a keszoni fegyverszüneti tárgyalásokat haladéktalanul folytatni lehet. A tárgyalások haladéktalan folytatásának útja megnyitott, amikor Csang Csun-Szan ezredes összekötőbiztost állította Edwards amerikai ezredesnek Kim Ir-Szen és Peng Teh-Huai tábornok Ridgway tábornokhoz intézett válaszában. Ez a válasz kijelenti: a tárgyalások nyomában megindulhatnak az észak-koreai, hogy - amint ezt Ridgway kérte - az összekötőbiztost előbb tájékoztassanak azoknak a feltételeknek megvitatására, amelyek mellett az újabb értekezletre sor kerülhet.

A konferencia épülete és az amerikai küldöttség épülete ugyanúgy áll ott, mint a megbeszélések ideje alatt. A megbeszéléseket nyomban folytatni lehet, mielőtt Ridgway utasítja összekötőbiztost, találkozzék a koreákkal és a kínákkal összekötőbiztossal, hogy megállapodjanak a tárgyalások folytatásának időpontjában.

### AZ AUGUSZTUS 15-I NYUGATBERLINI VÉRFOUDÓ ELŐKÉSZÍTÉSÉNEK ÉS LEFOLYÁSÁNAK LELEPLEZÉSE

Augusztus 15-én a berlini VTP alkalmából Berlin nyugati övezetének rendőrsége véres támadást intézett a Szabad Német Ifjúság tagjai ellen. Szardán a berlini Humboldt-egyetemen a Groscurth bizottság megkezdte a nyilvános tárgyalást a vértúrdó bűnösek leleplezése ügyében.

A tanukihallgatások során bebizonyították, hogy a nyugati övezet hatóságai repülőgépek és rádiófelhívások útján meghívták a Szabad Német Ifjúság tagjait, hogy jöjjenek tömegesen Nyugat-Berlinbe. A tárgyaláson tisztázták továbbá azt a kérdést, hogy a nyugati berlini rendőrség megkísérelte-e a Szabad Német Ifjúság tagjait visszaszorítani Berlin demokratikus övezetébe, vagy pedig előre megfontoltan a fiatalok körülgárását hajtotta végre abból a célból,

hogy verekedést provokáljon. A tanuk egybehangoztak azt vallották, hogy nem lehet beszélni a demokratikus övezetbe való visszaszorításról, ellenkezőleg a Szabad Német Ifjúság csoportjait különböző helyeken szabályszerűen bekerítették.

### KEKKONEN VEZETÉSÉVEL MEGALKULT A FINN KORMÁNY

Urho Kekkonen, a finn agrárpárt vezetője, a szociáldemokrata párt és a svéd néppárt tagjainak bevonásával csütörtökön új koalíciós kormányt alakított.

### OKTÓBER 25-ÉN ÁLTALANOS VÁLASZTÁSOK LESZNEK ANGLIÁBAN

Attlee angol miniszterelnök rádióbeszédében közölte, hogy Angliában október 25-én tartják meg az általános választásokat. A parlament október 4-én ül össze és október 5-én feloszlatják. A választás után a parlament tagjai először október 31-én gyűlnek össze.

### TOGLIATTI ELVTÁRS TAVIRATA A SANMARINÓI KOMMUNISTA PÁRT TITKÁRHÓZ

Palmiro Togliatti elvtárs, az Olasz Kommunista Párt főtitkára táviratot küldött Gasperoni elvtársnak, a Sanmarinói Köztársaság Kommunista Pártja titkárnak abból az alkalomból, hogy a köztársaságban szeptember 16-án tartott parlamenti választások során a demokratikus erők győzelmet arattak.

### A békekölcsönsorsolás második napjának húzásai

A békekölcsönkötvények első sorsolását pénteken délután 4 órakor folytatták a Zeneakadémián. Az Országos Takarékpénztár a sorsolások második napjáról a következő gyorlistát adja ki:

50.000 FORINTOT NYERTEK (egyenkénti húzással):	
Sorozat- szám	Sorozat- szám
3072 0396	3666 0023
4621 0370	4991 0979
25.000 FORINTOT NYERTEK (egyenkénti húzással):	
0691 0894	0825 0056
0869 0258	1408 0253
4421 0594	4844 0832
5067 0663	5449 0079
10.000 FORINTOT NYERTEK (egyenkénti húzással):	
0074 0379	0726 0999
1044 0862	1112 0017
1223 0471	1420 0615
2841 0168	3193 0319
3374 0460	3456 0078
3475 0097	4494 0062
4599 0102	4664 0478
4807 0770	5200 0127
5854 0185	5891-0157
5933 0369	6039 0117
6082 0977	
5000 FORINTOT NYERTEK (egyenkénti húzással):	
0060 0426	0149 0613
0218 0959	0390 0059
0530 0858	0862 0655
0968 0293	1006 0858
1213 0318	1391 0919
1479 0668	1481 0426
1548 0565	1623 0824
1907 0437	1966 0862
2001 0312	2049 0343
2170 0447	2482 0224
2580 0449	2777 0009
2778 0494	2794 0247
3225 0342	3710 0227
4161 0671	4193 0842
4212 0271	4471 0678
4724 0294	4975 0270
5037 0687	5038 0551
5120 0667	5188 0899
5215 0215	5349 0807
5355 0741	5832 0471
5995 0037	
EZER FORINTOT NYERTEK (sorozathúzással):	
0192 1	2073 1
2249 0	2350 1
	2195 1
	1964 5
	2029 0

### Ki lesz az ezerötszázadik?

Püspökladányban eddig jóval több mint ezerötszáz dolgozó paraszt teljesítette begyűjtési kötelezettségét 200 százalékon felül. Számuk napról napra nő. A püspökladányi községi tanács, a pártbizottság indítványára elhatározta, hogy annak a dolgozó parasztnak, aki ezerötszázadiknak teljesít kétszáz százalékon felül, ezer forint értékű vásárlási utalványt ad jutalmul.

Az ezredik 200 százalékon felül teljesítő is jutalmat kapott, Seres András volt a szerencsés jutalmazott. Seres András négyholdas kispasztról 1300 százalékra teljesített. Ezer forint értékű vásárlási utalványt kapott azonkívül, ami annyit is járt neki. Most, hogy a szám rohamosan közeledik az 1500 felé, Püspökladányban mindenki kíváncsi: ki lesz az ezerötszázadik?

### A szabad burgonya termelői ára

Oktober 1-től kezdve a szabad (C vételi jegyes) guli baba és rózsaburgonya mázsánként 30 forint, ella és sárga mázsánként 24 forint, woltman és krüger mázsánként 20 forint. A burgonyára a szállítási szerződéseket is ezeken az árakon kötik. Azok a termelők, akik szállítási szerződést kötnek, C jegyes árakon felül szerződésükéskor előlegként 15 százalékos felárat kapnak.



### DEBRECENI DOLGOZÓ PARASZTOK!

Kukoricabeadásokat egy nap alatt 13 vagonnal emelítették. Fokozták tovább ezt az ütemet, hogy a versenyben az első helyen végezzék!

### POCSAJI GÉPÁLLOMÁS DOLGOZÓI!

A napokban Kismarjára olyan „kijavított” vetőgépet küldtek, amelynek csoroszlyai madzaggal voltak odaerősítve. Mit gondoltok, ilyen hanyag, felelőtlen munkával segítitek Kismarjára a vetés meggyorsítását?

### HAJDÚSAMSONI FÖLDMŰVESSZÖVETKEZET!

Zöldségfelvásárlótok még reggel kilenc órákor is alszik, mi sem törődve azzal, hogy a raktár előtt a dolgozó parasztlak zöldséggel megrakott szekeret álnak és átadásra várnak. Sürgősen javítsátok meg a munkafegyelmet!

### MOHACSI ELVTÁRS, A PÜSPÖKLADÁNYI JÁRAS TERVELŐ-ADÓJA!

Ne akadályozd a községek kulturális fejlődését. Már hónapok óta a fiókodban porosodik például a sárrétudvari kultúrthoz bontás engedélye, pedig az építkezéshez már minden engedély meg van. Elvtárs! Számdúzd a munkád és a bürokráciát!

### HAJDUNÁSI FÖLDMŰVESSZÖVETKEZET DOLGOZÓI!

Derekasán kiveszitek részefeket a Gazda-mozgalomból. Hulladékanyagból 10 darab baromfi-ketrecet készítenek. Földművelésügyi szervezete! Kövessétek, az elenjáró nanásiak példáját segítsétek ezzel is a baromfi-begyűjtés zavartalan lebonyolítását!

### A 61/1 ÉPÍTŐPARI VÁLLALATNÁL TECHNIKAI MINIMUM VIZSGÁRA JELENTKEZTEK!

Lebucultek a technikai minimum vizsga jelentőségét, mert a 200 jelentkezőből csupán 36-an jöttek el a tanfolyamra. Saját érdekekben emeljétek szakmai képzettségeteket!

2059 3	2067 6	2084 3	4371 9	4374 4	4430 3
2084 9	2130 9	2147 8	4467 2	4482 3	4510 4
2149 0	2166 7	2201 6	4516 7	4520 0	4523 0
2204 9	2223 9	2232 7	4547 7	4568 2	4608 1
2240 4	2247 2	2257 9	4610 6	4618 1	4618 4
2259 1	2295 5	2313 8	4631 5	4648 6	4662 5
2320 1	2323 8	2334 9	4666 0	4724 2	4731 9
2424 2	2431 1	2450 0	4740 3	4772 5	4779 2
2460 1	2494 2	2545 1	4818 4	4822 3	4826 7
2557 3	2563 8	2614 1	4848 3	4848 9	4883 2
2614 3	2624 0	2639 1	4856 1	4895 9	4896 3
2668 5	2675 2	2702 7	4955 9	4969 1	4971 4
2721 0	2744 5	2748 9	4976 1	5024 2	5037 5
2766 0	2784 4	2787 2	5043 8	5058 4	5066 3
2800 5	2806 4	2850 7	5074 4	5076 6	5102 0
2884 8	2906 6	2909 0	5110 4	5124 1	5135 9
2928 1	2932 8	2949 3	5139 9	5160 6	5165 1
2971 6	2954 2	2986 2	5186 5	5211 9	5299 0
2987 4	2987 4	3004 6	5278 5	5281 9	5290 0
3007 8	3010 6	3010 6	5373 3	5390 9	5411 8
3053 3	3057 9	3074 4	5136 4	5443 8	5495 3
3096 9	3123 9	3149 5	5752 5	5766 1	5793 6
3168 4	3168 4	3193 2	5846 5	5852 8	5881 2
3266 8	3303 9	3303 9	5894 2	5933 0	5960 5
3326 3	3347 2	3347 2	5967 8	5967 9	5972 0
3386 0	3387 8	3478 2	6032 6	6034 3	6054 0
3478 2	3494 5	3501 4	2077 6	3004 8	3387 2
3501 4	3503 8	3503 8	6068 4		
3525 3	3532 4	3532 4			
3565 5	3570 3	3592 9			
3625 9	3621 4	3628 7			
3679 5	3686 3	3695 9			
3736 0	3743 5	3764 9			
3773 8	3785 2	3787 3			
3792 2	3850 6	3874 3			
3878 7	3881 1	3925 4			
3926 9	3932 7	3936 1			
3971 4	3971 7	3997 7			
4005 5	4006 7	4026 3			
4030 2	4031 2	4046 2			
4065 0	4081 7				
4114 3	4115 7	4126 3			
4144 5	4146 9	4165 1			
4185 5	4210 5	4214 5			
4222 0	4276 0	4290 1			
4294 9	4295 4	4300 1			
4315 4	4335 2	4343 4			

### A szövőlepké irtásánál a hernyókat kell pusztítani, nem a fákat

Az amerikai fehér szövőlepké pusztítása igen nagyméretű a megyében. Komoly kárt okoz az utak mentén a szőlők és a gyümölcsösök leveleinek lerágásával. A rengeteg hernyó pusztítására használjunk Hungária Matador permetezőszerrel, két százalékos oldattal. Jóhatású irtószer a Holló 10 DDT, amelyből száz liter vízhez nyolc van dekát kell keverni. Igen helytelen az a módszer, hogy a fiatal fák ágainak levágásával próbálják a hernyók szaporodását megakadályozni. Nem a fá-

Mint elelőtt nevelő dolgozó menyi állami gaben 87 darab ten le, a borjú választásig gond folyamán sikeres nélkül nevelményt. Ezek az ellés pillanatól tartó szívós munka. A borjúknál a ba a ködökért igen nagy az e ma. A köldök jód tinkturával, a téssel kiküszöbő vabbak ckerkű állatokat és az den egyes alkál tettem.

Az ellés után ra nagyon vigyá te hajtó hatásá latnak igen nagy. Ilyenkor vigyáz sokat egyék az főccs tej az oltó ott súlyos hurut. A főccs tej kö tőgyben csak an amennyi a kisbo borjúk naponta a hetes kortól három kortól már naponta. Ekkor már minőségű régi sz rászoktatom őket many fogyasztás mellett zabdarát, korpakeveréket gondot fordított sára. Ezt naponta tam meg, hogy a és ne mohón igya akadályoztam a s jódését.

A gondos takar az ápolásra is v készszer cserélek a ta atom megvédi esetleges megbé mozgási lehetősé tostitottam, fakkal kos területen. Ilyen körülmény taink szépen fejlőd esek. Elértem az lasztási súly bíkán mos, üszönél 215 k a gazdaság elősi 98 százaléka.

Ezútan még sze clérésére törekse százalék terven fe csapást mérünk a agresszorokra és a védését szolgáljuk. Debrec borjune hajdúbosször

### A szövet tap tartjuk sze

Állataink ellátásá mint a nyári takar szövet tapasztala szem előtt. Téli tak igen kis mennyiség many mellett fok ségű silótakarmány vasszal és nyáron p szalaggal biztosítjuk zöld takarmányt.

Az állatokat egye tcm megismerni és az egyedi tejtermé rint beállítani. A ny például 40 kilogra many volt az e ezenfelül 12 literes már 0.4 kilogramos p fűnk, az abrak össze pogácsa, 15 deka kor szójadara.

Az itatásnál mind kapnak a tehének, k fok hőmérsékleten. A ságban korán reggel után leteltek. Az istállóban vannak, e dig egyidőben végez így a fejésnél is órá fejek, a tőgyét megmasszírozom és v hogy minden csépp belőle.

Az a feladat, hogy a hernyókat permetezéssel kiirtsuk, ne bántózzanak be és így a tavaszi friss hajtásokat nem rágják le az új kis hernyók tömegei. A tanácsok ellenőriztessék a hernyók pusztítását és ahol nem irtják, ott alkalmazzák a lörvény szigorát.

# A jó állatállomány — kitarító, szívós munka eredménye

Mint ellett tehenész és borjúnevelő dolgozom a hajdúböszörményi állami gazdaságban. Ez évben 87 darab tehén elését vezettem le, a borjúkat az elletéstől a választásig gondozom. Az eddigiek folyamán sikeresen, minden ehülés nélkül neveltem fel az állatállományt. Ezek az eredmények, az elérés pillanatától a választásig, kitarító szívós munka eredménye.

A borjúknál a leggyakoribb hiba a köldökfertőzésnél van. Emiatt igen nagy az elhulló állatok száma. A köldök helyes elválasztásával, jódinturával, azonnal fertőtlenítéssel kiküszöböltem ezeket. A továbbiak elkerülése végett az anyállatokat és az ellett boxokat minden egyes alkalommal fertőtlenítettem.

Az elítés után az első szoptatásra nagyon vigyázok, mert a főcscs tej hajtó hatására az újszülött állatnak igen nagy szüksége van. Ilyenkor vigyázok, nehogy nagyon sokat egyék az állat, mert ha a főcscs tej az oltógyomorba kerül, ott súlyos hurutot okoz.

A főcscs tej kiszopása után a főgyben csak annyit tejet hagyok, amennyi a kisborjúknak elég. A borjúk naponta ötször, majd kéthetes kortól háromszor, négyhetes kortól már naponta kétszer szoptanak. Ekkor már megkezdem a jöminőségű réti széna adagolását és rászoklatom őket a szálás takarmány fogyasztására. A réti széna mellett zabdarát, lenpogácsát és korpakeveréket adagolok. Nagy gondot fordítok az állatok itatására. Ezt naponta többször odatolom, meg hogy a borjúk ne sokat és ne molón igyanak és ezzel megakadályoztam a szalma-has kifejlődését.

A gondos takarmányozás mellett az ápolásra is vigyázok. Naponta kétszer cserélek almot, így a tisztaság megvédi az állatokat az esetleges megbetegedésektől. A mozgási lehetőséget kifutókkal biztosítottam, fákka beülletett árnyékos területen.

Ilyen körülmények között állataim szépen fejlődnek és egészségesek. Elértem azt, hogy a választási súly bikánál 231 kilogramos, üszönél 215 kilogramos átlag, a gazdaság elési százaléka pedig 98 százalék.

Ezután még szebb eredmények elérésére töreksem, mert minden százalék tervem felül teljesítéssel csapást mérünk az imperialista agresszorokra és a békénk megvédését szolgáljuk.

**Debreceni Mihály**  
borjúnevelő gulyás  
hajdúböszörményi áll. gazd.

## A szovjet tapasztalatokat tartjuk szem előtt

Állataink ellátásánál úgy a téli, mint a nyári takarmányozásban a szovjet tapasztalatokat tartjuk szem előtt. Téli takarmányozásnál igen kis mennyiségű szalastakarmány mellett fokozott mennyiségű silótakarmányt etetünk, tavasszal és nyáron pedig zöld futószalaggal biztosítjuk az állandó zöld takarmányt.

Az állatokat egyedileg igyekeztünk megismerni és a takarmányt az egyedi tejtermelőképeség szerint beállítani. A nyári idényben például 40 kilogramm zöldtakarmány volt az alapitakarmány, ezenfelül 12 literes tejhozamánál már 0.4 kilogramm pótdagot etettünk. Az abrak összetétele, 10 deka pogácsa, 15 deka korpá és 15 deka szójadar.

Az itatásnál mindig állott vizet kapnak a tehenek, körülbelül 12 fok hőmérsékleten. A nyári forróidényben korán reggel és naplement után lehetett nekik. Az állatok hűvös istállóban vannak, etetésüket mindig egyediben végezzük. Ugyanígy a fejésnél is órapontosan járunk el, a főgyet megmosása után megmasszírozom és vigyázok arra, hogy minden csepp tejet kifejjen belőle.

A tejnyilvántartások pontos vezetése során megállapítottuk az állat képessége szerint, hogy mennyi a normán felüli tejterménység. Így tudtuk az állattal szembeni kötelességünket 252 százalékgig teljesíteni. Munkánk elismerésül elnyertük az élelmezési minisztérium vándorzászlaját.

**Szatmári Elek** fejőgulyás,  
kismarjai áll. gazd.

## Az állat jó nevelésével öt éves tervünk teljesítését segítem

1950 őszén foglaltam el a „Dózsa” tsz-ben állatgondozó beosztásomat. Ekkor a csoportnak tíz darab tehene és 5 darab növendék üszője volt. Ebben az évben már tíz borjúval szaporodott a törzsellomány, köztük 5 üszőborjú és 5 tinőborjú lett.

A minisztertanács határozata alapján én is az egyedi takarmányozással indultam harcba a tehének tejhozamának növeléséért. Ezidáig 35 literes fejésért jártam el, amit munkám tökéletesítésével tovább fogok fokozni.

Az állatápolási munkákat, a fe-

zetése során megállapítottuk az állat képessége szerint, hogy mennyi a normán felüli tejterménység. Így tudtuk az állattal szembeni kötelességünket 252 százalékgig teljesíteni. Munkánk elismerésül elnyertük az élelmezési minisztérium vándorzászlaját.

**Szatmári Elek** fejőgulyás,  
kismarjai áll. gazd.

## Az állat jó nevelésével öt éves tervünk teljesítését segítem

1950 őszén foglaltam el a „Dózsa” tsz-ben állatgondozó beosztásomat. Ekkor a csoportnak tíz darab tehene és 5 darab növendék üszője volt. Ebben az évben már tíz borjúval szaporodott a törzsellomány, köztük 5 üszőborjú és 5 tinőborjú lett.

A minisztertanács határozata alapján én is az egyedi takarmányozással indultam harcba a tehének tejhozamának növeléséért. Ezidáig 35 literes fejésért jártam el, amit munkám tökéletesítésével tovább fogok fokozni.

Az állatápolási munkákat, a fe-

## A begyűjtés eredményeivel, az 1952. évi költségvetés és városfejlesztés tervével foglalkozott a Városi Tanács ülése

Pénteken délelőtt a Városi Tanács beszámoló ülést tartott a tanácsház nagytermében. A megjelenteket Rózsa Lajos elvtárs, a végrehajtó bizottság elnökhelyettese üdvözölte, majd Balogh Endre elvtárs, a Városi Tanács elnöke számolt be a végrehajtó bizottság munkájáról és a begyűjtés eredményeiről.

Balogh elvtárs főleg Debrecen város begyűjtési eredményeivel és hiányosságaival foglalkozott. A begyűjtés eredményének számszerű ismertetése megmutatta azt, hogy sok terményfelesleg van kint, amit még be kell gyűjtenünk. Az elmaradottaknak népnevelőmunkával meg kell magyarázni, hogy milyen nagy kárt okoznak ezzel népgazdaságunknak. Ha azonban ez sem használ, akkor a törvény szigorát alkalmazzuk velük szemben. Balogh elvtárs a továbbiakban az ősi mezőgazdasági munkák jó elvégzéséről, a tanácsstagok felelősségéről és a főmegeketkel való szorosabb kapcsolatáról beszélt.

Ezután Szabó István elvtárs az 1952. évi költségvetéstervezetet, Nyéki Endre elvtárs pedig a városfejlesztési tervet ismertette.

A megjelent tanácsstagok mindhárom napirendi ponthoz hozzászóltak és javaslataikkal segítséget nyújtottak a végrehajtó bizottság munkájához.

## A begyűjtési nyilvántartás pontos és folyamatos vezetésével nagyban fokozhatjuk a megyei headási versenyt

Hajdú-Bihar megyében több, mint tízezer dolgozó paraszti páros-versenyben harcol a begyűjtés sikeréért. A pártszervezetek javuló népnevelőmunkával, a tanácsok a begyűjtési nyilvántartások pontos és folyamatos vezetésével segítséket, a versenyrendület fokozódását.

A gabonabegyűjtésben bekövetkező hanyatláson még nem változtattak a megyében. A tengeribegyűjtés azonban napról-napra fokozódik, a megye teljesítménye elérte a 138 vagont. Egy nap alatt 62 vagont volt az emelkedés, de ez még kevés, mert

a törés sokkal nagyobb arányú mint a begyűjtés.

Tanácsainknak az a feladatuk, hogy eredményesen kapcsolják össze a kukoricabegyűjtést a gabonabegyűjtés további felendítésével.

## A BEADÁS TULTELJESÍTÉSÉVEL HARCOLOK A BÉKÉÉRT, HAZÁM ERŐSÍTÉSÉÉRT

A lehetőségeket a megye még nem használta ki. Nagy feladat hárul a falusi pártszervezetekre. Ebben kell vigyázniuk, ha van hanyatlás.

A pártszervezetek a begyűjtési munka politikai irányítói, legfőbb ellenőrei.

Feladatuk megoldásánál ne téveszték szem előtt, hogy nemcsak több agitátorra van szükség, hanem jobb agitátorra is, olyanokra, akik

érveikkel meggyőzik a dolgozó parasztokat a beadás gyors teljesítéséről és személyes példájukkal adják ehhez a bizonyoságot.

Így lett Sziki Antálné bihartördai dolgozó parasztasszony, aki a begyűjtés elején teljesítésének 150 százalékát vállalta, de kenyérgabonából 187 százalékra teljesített. Takarmánygabonából pedig 110 százalékra, Sziki Antáné kijelen-

tette: „Férfiemet a háborúban vesztettem el, a fiam is ott halt meg. Nem akarom, hogy meglevő családom is áldozata legyen a háborúnak. A beadás tülteljesítésével harcolok a békéért, hazám erősítéséért!”

## A BERETTYÓSZENTMARTONI FÖLDMŰVESSZÖVETKEZET KÜLÖN UTAKON JÁR?

A tengeribegyűjtés vonalán nem halad zökkenésmentesen a munka. Vannak hibák, mulasztások, de ami Berettyószentmártonban törté-

## Lengyelország nyugati vidékeinek újjászületése

Ha az ember Varsótól nyugati, délnyugati, északnyugati vagy északi irányba utazik gépkocsival, 5-6 óra múlva elérkezik a visszaszatolt „nyugati földekre”. Ezek, a német hódítók által régen elrabolt területek, a Szovjet Hadsereg Hitler-Németország fölött aratót nagy győzelme után, a poszt-dami konferencia határozatai alapján kerültek vissza Lengyelországhoz. Ezzel ledőlt az a mesterseges határ, amelyet a német rablók húztak meg Lengyelország és Németország között.

Lendülettel munkás élet kezdődött a nyugati városokban és falvakban, ahol gyárak százai születtek újjá, dusan teremnek a gabonaföldek, fiatal gyümölcsösök és ligetek zöldelnek. Nyugaton is, akár keleten és délen, a szocializmusért folytatott harcok közepette új életet teremtett a munkaszerező lengyel nép.

A Lengyelország egyharmadát kitevő nyugati területek földjeinek termékenyítése és beépítése volt a lengyel nép egyik legelső és legfontosabb feladata. A kormány felhívására többmillió lengyel telepedett át ide saját akaratából, a túlnépesedett központi és keleti körzetekből. A nyugati földeknek — most azokkal a lengyelekkel együtt, akik az elnyomás dacára is megőrizték nyelvüket és népi szokásaikat, mintegy 6 millió lakosuk van. A telepek gyorsan gyökeret vertek, újjáépítették a csaknem teljesen megsemmisített iparvállalatokat, a vizet elárasztott érc- és széntbányákat és megművelték az ugaron maradt földeket, felépítették a fasiszták által felporzelt és felrobbantott épületeket. Új életre keltették ezt a mérhetetlenül gazdag vidéket.

## KENYÉR A HAZÁNAK



A Szovjetunió minden vidékén versenyben folyik a termés betakarítása. A sokezer kilométerre lévő Burját-Mongóliában készült fényképünk. A kizsingszki járás Sztálin kolhozának autói begyűjtőhelyre viszik a gabonát. A jövőzetti munka után büszke örömmel viszik a kolhoztagok a feliratot: „Kenyer a hazának”.

## Holnap nyílik meg Debrecenben a „Szabad Nép” kiállítás

Holnap délelőtt 10 órakor nyílik meg a Szabad Nép kiállítás a Magyar-Szovjet Társaság nagytermében. A kiállítás anyaga végig vezet bennünket a magyar kommunista sajtó születésétől a mai Szabad Népig.

A kiállításon láthatjuk az 1918. december 7-én először megjelent

kommunista napilap, a „Vörös Újság” első példányát, a „Szociális Forradalom”, az „Ifjú proletár” és a Párt többi harcos lapjának számaikat.

A kiállítás megerősíti azt az igazságot, hogy a kommunista sajtó erős fegyvere a Pártunk, amelyen keresztül irányít és szervez.

## Versenyben a Kút-utcai és Nyíl-utcai békebizottság

A Kút-utcai békebizottság tagjai versenyre hívták ki a Nyíl-utcai békebizottságot munkájuk megja-

vítása érdekében. Vállalták, hogy a békekisgyűléseket minden pénteken este 6 órakor pontosan megkezdik és a kisgyűlések halgatóinak számát jó felvilágosító munkáival megkétszerezik. Családatagotással és egyéni beszélgetéssel az egy-két hozzászólást öt-hat hozzászólásra emelik fel. A Kút-utcai békebizottság tagjai négy előadásból álló sorozatot indítanak: „Ismerjük meg a Szovjetuniót” címmel.

A két békebizottság között folyó versenyt november 7-én, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelmének évfordulóján értékei ki a Városi Békeiroda.

## SZINHÁZI BÉRLŐK FIGYELMÉBE!

Felhívjuk a t. bérlők figyelmét, hogy béreltetiket a béreltrodában reggel 9-11-g, d. u. 5-8-ig átvehetik! Községszervezeti verseny állása: 1. Egyetem, 2. Járóműjavító, 3. Megyei tanács.

OVATA  
2

gonnal emelték.  
csenyben az első

velőgépet küld-  
odaerősítve. Mit  
gíliék Kismar-

kor is alszik, mit  
lgozó parasztok  
bra várnak. Sür-

TERVELO-

ését. Már hóna-  
tudvari kultúr-  
ez már minden  
ból a bürokrá-

ÖZÖ!

la-mozgalomból.  
észteték. —  
őnanásiak pel-  
zavartalan lebo-

MINIMUM VIZS-

lentőségét, mert  
anfoiyamra. Sa-  
tekeik!

4	4430	3
3	4510	4
0	4523	0
2	4608	1
1	4618	4
6	4662	5
2	4731	9
5	4779	2
3	4828	7
9	4883	2
0	4896	3
1	4971	4
2	5037	5
4	5066	3
6	5102	0
1	5135	9
6	5165	1
2	5259	3
0	5290	0
9	5411	3
8	5495	3
1	5793	6
5	5881	2
0	5960	5
0	5972	0
3	6054	0
	3387	2

közvetlenül a  
Az esetleges  
sséget nem  
s nyeremény-  
k befejezése  
lén készíti el  
alnál, jánés-  
a megtekint-

nyt ötvenzer  
húzták ki. A  
os félkötvény-  
Kovács István,  
sás, jelenleg a  
dolgozója, má-  
ri Sándor, a  
ri Egyesülés

a fákát

annan a he-  
ly és ág fe-  
évi növeke-  
né és csök-  
gyümölcslet-

a hernyókat  
ne báno-  
lavasi friss  
le az új kis

essék a he-  
ol nem irt-  
a törvény

